

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Coolidge Unified School District No. 21
of Pinal County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
November 3, 2026**

Compiled and issued by
Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools



FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Unificado Número 21 de Coolidge
del Condado de Pinal, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
3 de noviembre, 2026**

Recopilado y publicado por
Jill Broussard
Superintendente de Escuelas del Condado de Pinal

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT:

On Tuesday, November 3, 2026, the registered voters of the Coolidge Unified School District No. 21 of Pinal County, Arizona will be asked to vote to authorize the issuance and sale of General Obligation Bonds for your district.

Your responsibility will be to indicate whether you think the issuance and sale of Bonds should be approved for your District.

Information in this pamphlet is provided to help you make an informed decision regarding the Bond issuance question. Please review this information carefully and exercise your right to vote on **Election Day, November 3, 2026**. When you cast your vote, you fulfill a responsibility to your school district and determine a course of action consistent with your desires for the education of the children of your community.

Thanks to each of you for taking the time to study the issues and for taking the time to make your voice heard by voting in this election.

Sincerely,



Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Section 15-491. School districts are mandated to distribute this pamphlet to all households in which a qualified elector resides within a school district.)

COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21 NOVEMBER 3, 2026

A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED

The Coolidge Unified School District Governing Board has called for an election to continue investing in safe, modern, and well-maintained facilities for students across all school sites. This election is expected to maintain the current bond tax rate. The proposed bonds are not expected to increase the tax rate and will allow the district to continue improvements that directly support students, staff, and the community. The election will be held on November 3, 2026.

Continuing the Bond Investment

School bonds provide important funding for facility improvements, student transportation, and long-term capital investments. These expenses support student learning and extracurricular opportunities. The 2026 bond is structured to help maintain district facilities, modernize equipment, improve student safety, and continue enhancements to academic and athletic environments throughout the district.

CUSD's anticipated capital improvement needs over the next five years include:

- Shade structures for the kindergarten playground at West School
- Interior paint and carpet replacement at Heartland Ranch Elementary
- Yellow bus replacements as the current fleet ages
- A new fleet of white minibuses for extracurricular activities and student transportation needs
- Districtwide safety improvements, including mobile metal detectors and vape detectors
- New scoreboards and grandstands for Coolidge Jr. High athletic fields
- Construction of the fourth field (softball) at the CHS Baseball/Softball complex
- Lights for both the CHS varsity softball and baseball fields
- Continued playground landscape improvements at West School following irrigation loss
- Cafeteria equipment replacements, including ovens and walk-in freezers

The bond program allows the district to continue improving learning environments, maintaining district facilities, supporting student activities, and planning responsibly for the future needs of Coolidge students and families.

Estimated Debt Service Requirements and Projected Impact on Secondary Tax Rate

Projected Average Additional Tax Rate Per \$100 of Assessed Value:

- (a) Fiscal year 2026/27 is preliminary as provided by the County and includes 32.73% growth. Fiscal years 2027/28 through and including 2031/32 assume 9.3% growth. Following fiscal years assume 1.86% growth. Includes Salt River Project in-lieu valuation.
- (b) Assumes bond sale phases conducted through 2033, or as needed for capital improvements, and average annual interest of 5.00% for each series.
- (c) Tax rates stated per \$100 of net limited assessed property value and exclude earnings and rebate. FY 28 includes capitalized interest.

COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21
NOVEMBER 3, 2026

ESTIMATED TAX IMPACT

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100
 OF ASSESSED VALUATION: \$0.5762

RESIDENTIAL PROPERTY
 (Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$57.62	\$4.80
108,190 (c)	10,819 (c)	62.34	5.20

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$168.09 per year for twenty-five (25) years, or \$4,202.25 total cost. (d)

COMMERCIAL PROPERTY
 (Assessed at 15.5% of value) (e)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$468,581 (c)	\$72,630 (c)	\$418.49	\$34.87
1,250,000	193,750	1,116.39	93.03

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$1,008.52 per year for twenty-five (25) years, or \$25,213.00 total cost. (d)

AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY
 (Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$21,880 (c)	\$3,282 (c)	\$18.91	\$1.58
75,000	11,250	64.82	5.40

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$100.85 per year for twenty-five (25) years, or \$2,521.25 total cost. (d)

- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.
- (e) Assessment ratio will phase down to 15.5% in 2026 and will be further reduced to 15% for tax year 2027 and thereafter.

- (a) Value for tax purposes is the limited value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. This value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21
NOVEMBER 3, 2026**

FINANCIAL INFORMATION

The Coolidge Unified School District No. 21 ("District") is requesting a bond authorization of \$39,000,000. The District has a 2026/2027 constitutional debt limit of approximately \$103,714,683 and has approximately \$21,971,850 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS

If the November 3, 2026 bond election is successful, the District expects to sell bonds by 2033. The estimated cost of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$75,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 12% per annum. For purposes of estimating tax impact herein, the average interest rate is estimated at 5.00%. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty (20) years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$60,960,000.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.

**COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21
NOVEMBER 3, 2026**

**EXECUTIVE SUMMARY OF
DISTRICT'S CAPITAL PLAN**



**STATE OF ARIZONA
School Facilities Oversight Board
Capital Plan Executive Summary**

District:	Coolidge Unified School District
CTD:	11022

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the School Facilities Oversight Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2025 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2026.

September, 2025 District Submittal

Districts were required to submit a 2026 capital plan to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2025 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2029, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2035. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031	FY 2032	FY 2033	FY 2034
			6-8 space with capacity for 102 students					

District Revised (Optional)

The 2027 capital plans are to be submitted to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2026. Following is a summary of the revised plan the district is preparing for submittal at that time. The additional square footage is shown in the year in which the district will request the additional square footage to open.

FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031	FY 2032	FY 2033	FY 2034	FY 2035
		6-8 space with capacity for 102 students						

New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2026

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2026. **Projects held for consideration are not committed for funding**, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Oversight Board projects that the district will exceed capacity. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031	FY 2032	FY 2033	FY 2034
								6-8 space with capacity for 102 students (024N)*

* Held for consideration for possible future funding per A.R.S. 41-5741(D)(2).

Reviewed and Approved by:

Callie Tyler

Digitally signed by Callie Tyler
Date: 2026.06.28 08:21:12 07'00'

Callie Koziak Tyler, M.Ed.

Assistant Director, School Facilities Division
Arizona Department of Administration

COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21
NOVEMBER 3, 2026

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$100,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Estimated Average Annual Tax Rate (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)
Non-Administrative Purposes			
Grounds and site improvements (CHS softball complex, CJHS athletic field improvements, CHS base/softball field lights, CHS ag land lab)*	\$15,500,000	\$0.2290	\$22.90
Pupil transportation vehicles and white fleet	3,500,000	0.0517	5.17
Renovations for existing schools (HLR paint/carpet/classroom millwork/bathrooms, West playground shade/landscape/bathrooms, renovations to CHS CTE/500 wing, cafeteria equipment)*	17,000,000	0.2512	25.12
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$36,000,000	\$0.5319	\$53.19
Administrative Purposes			
Renovations, improvements and upgrades to existing buildings and sites (includes safety and security enhancements, vape detectors, metal detectors, parking lots)*	\$3,000,000	\$0.0443	\$4.43
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$3,000,000	\$0.0443	\$4.43
TOTAL	\$39,000,000	\$0.5762	\$57.62

*May include furniture, technology and equipment.

- (a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.
- (b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21
NOVEMBER 3, 2026

SPECIAL BOND ELECTION

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BONDS

ARGUMENTS FOR

As a local business owner, I understand the importance of investing in our community's future. Modern, safe facilities, and quality educational opportunities are essential for our students and the long-term economic health of our community. This bond represents an investment in the infrastructure and resources that support student success. Well-maintained facilities help attract families, retain qualified educators, and prepare students with the skills they need to succeed in today's workforce.

Businesses thrive in communities that value education. When we invest in our schools, we invest in property values, economic development, workforce readiness, and the overall quality of life for current and future residents.

This bond provides an opportunity to address important facility needs and make improvements that will benefit students for years to come. The cost of delaying necessary investments often results in higher expenses in the future as buildings age and maintenance needs increase. I encourage voters to carefully review the facts and support this bond measure. By voting FOR the bond, we can make a positive investment in our students, our schools, and the future of our community.

Jim Garrett, Owner
JD Garrett, General Manager
Garrett Motors
Coolidge, AZ

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED.

COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21
NOVEMBER 3, 2026

SPECIAL BOND ELECTION

SAMPLE BALLOT

PROPOSITION 415

Shall Coolidge Unified School District No. 21 of Pinal County, Arizona (the "District"), be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$39,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing and/or purchasing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 12% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of January and/or July in years determined by the District's governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than one (1) year (or a portion thereof) or (ii) more than twenty (20) years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Coolidge Unified School District No. 21 is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$39,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Coolidge Unified School District No. 21 is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21 OF PINAL COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$39,000,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT

BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAYED WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A “NO” VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE COOLIDGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 21 OF PINAL COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

BOND APPROVAL, YES	☐
BOND APPROVAL, NO	☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A “yes” vote shall authorize the Coolidge Unified School District No. 21 Governing Board to issue and sell \$39,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A “no” vote shall not authorize the Coolidge Unified School District No. 21 Governing Board to issue and sell such bonds of the District.

Important Voter Information

1. The voter registration deadline for the General Election to be held on Tuesday, November 3, 2026, is Monday, October 5, 2026.
2. Early Voting begins on Wednesday, October 7, 2026. If you need to request an Early Ballot, or a replacement ballot, contact the Pinal County Recorder's office at (520) 509-3555. The deadline to request a replacement ballot by mail is Friday, October 23, 2026.
3. Election Day Polling locations will be open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. Please visit my.arizona.vote, or the Pinal County Elections website, to find your assigned polling location.
4. Please be advised that the U.S. Postal Service does not forward election mail. Any qualified elector may vote in person during Early Voting until 5:00 p.m. on November 2, 2026, at one of the Early Voting sites below.

Early Voting Sites & Ballot Drop Box Locations		
Apache Junction Recorder's Office*	575 N. Idaho Rd, Ste. 800. Apache Junction, AZ 85119	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Casa Grande Recorder's Office*	820 E. Cottonwood Ln, Ste. A-2 Casa Grande, AZ 85122	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Florence VOTES Bldg.*	320 W. Adamsville Rd. Florence, AZ 85132	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Maricopa Recorder's Office*	19955 N. Wilson Ave, Bldg. 100 Maricopa, AZ 85139	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
San Tan Valley Recorder's Office*	31505 N. Schnepf Rd., Bldg. A. San Tan Valley, AZ 85143	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

***Recorder's Offices are open until 7:00 p.m. on the last day of early voting, Friday, October 30, 2026.**

Additional Ballot Drop Box Locations (Open October 7th, until 7 p.m. on Election Day, November 3, 2026)		
Arizona City	County Sheriff Substation	13970 S. Sunland Gin Rd.
San Tan Valley	County Health Dept.	36235 N. Gantzel Rd.
Florence	County Recorder Office	31 N. Pinal Street, Building E
Eloy	County Public Health	302 E. 5th St.
Oracle	Justice Court	1470 N. Justice Dr.
Coolidge	Facilities Bldg.	168 S. Main St.

In order to be valid and counted, the ballot enclosed in the signed mail affidavit must be delivered to the office of the County Recorder or other officer in charge of elections no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 3, 2026. A person may only handle or return their own ballot or the ballot of family members, household members or persons for whom they are a caregiver. It is unlawful under section A.R.S. § 16-1005 to handle or return the ballot of any other person.

Additionally, the ballot enclosed in the signed mail affidavit may be deposited at a designated drop box no later than 7:00 p.m. on Election Day, Tuesday, November 3, 2026.

Beginning in 2026, voters will have the option to have their ballot verified at the Election Day polling location. Upon request of the voter when returning their early ballot, their valid identification will be compared to the voter record. If it reasonably matches, their ballot will be stamped with an "ID Verified" stamp, and it will be able to forgo signature verification. The voter must be present in order for the ballot to be "ID Verified".

Special Election Board

A request for a Special Election Board is intended for voters who are confined to their home or other facility. The first day to submit a request is Sunday, August 2, 2026. The last day to request a Special Election Board is 5:00 p.m., Friday, October 23, 2026. Otherwise, it is at the discretion of the Recorder to grant the request. Eligible registered voters must still provide identification in order to vote a ballot.

Qualifications to Vote

In order to vote in this election, you must have been registered to vote and reside within the boundaries of the county on or before 11:59 p.m., Monday, October 5, 2026. If you do not know if you are qualified to vote, contact the County Recorder at (520) 509-3555.

Voter Identification at the Voting Site

ELECTORS WHO VOTE AT A VOTING SITE ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT

LIST 1 – Acceptable forms of ID with voter's photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register (**one item required**):

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government-issued identification

An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST 2 – Acceptable forms of ID – Non-photo. The voter may present **two separate documents that contain the voter's name and address**:

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian or Native American census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other valid form of tribal identification
- Arizona vehicle insurance card
- Valid Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government-issued identification
- Any mailing marked "Official Election Material" including a voter registration card

LIST 3 – Acceptable forms of ID – one with photo and one without (**two items required**):

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- Valid U.S. Passport or passport card and one valid item from List 2
- Valid U.S. Military identification and one item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector.

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the County Recorder or to an official deemed acceptable by the County Recorder per the instructions provided at the Election Day Polling Location in order for the provisional ballot to be processed and counted.

Last day to provide Identification: Sunday, November 8, 2026, by 5 p.m.

Voting Instructions

Please read these instructions and review your ballot completely **BEFORE** you begin to vote.

Any unnecessary marks or erasures may cause your ballot to be misread or rejected. If you spoil or deface an Early Ballot, or it was damaged in any way, you may contact the County Recorder's office at (520) 509-3555 and receive instructions on how to obtain a replacement early ballot.

Election Day polling locations will be open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. Please visit my.arizona.vote, or the Pinal County Elections website, to find your assigned polling location.

1. Choose your candidate(s) or ballot issue(s).
2. Mark the oval in front of the candidate or issue by completely filling in the oval with a BLACK or BLUE pen on the ballot.

EXAMPLES FOR MARKING THE BALLOT

CORRECT



WRONG



WRONG



3. Should you spoil your ballot, you may:
 - a. Contact the Pinal County Recorder's Office at (520) 509-3555 to request a replacement ballot be mailed to you before October 23, 2026.
 - b. Go to any one of the Recorder's Offices before October 30th to vote a replacement ballot in person.
 - c. Vote on Election Day, November 3rd at your assigned voting location. Please visit my.arizona.vote, or the Pinal County Elections website, to find your assigned polling location.
4. When you have completed voting your ballot, insert the ballot into the Ballot Mail Affidavit envelope and sign your name in the space provided on the Ballot Mail Affidavit envelope. Your ballot will not be counted unless you provide your signature, or, if you cannot sign, have the person assisting you fill in their name (see requirements on affidavit envelope). Fold and seal the Ballot Mail Affidavit envelope according to the instructions on the envelope.
5. Election Day is **November 3, 2026**. Polls open at 6 a.m., and close at 7 p.m.

A LOS ELECTORES DEL DISTRITO:

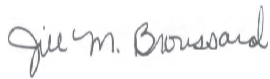
El martes 3 de noviembre de 2026, a los electores registrados del Distrito Escolar Unificado Núm. 21 de Coolidge del Condado de Pinal, Arizona, se les pedirá que voten para autorizar la emisión y venta de Bonos de Obligación General para su distrito.

Su responsabilidad será indicar si cree que se debe aprobar la emisión y venta de bonos para su Distrito.

La información en este folleto se ofrece para ayudarlo a tomar una decisión informada con respecto a la pregunta de emisión de bonos. Revise esta información detenidamente y ejerza su derecho a voto el **Día de la Elección, 3 de noviembre de 2026**. Al emitir su voto cumplirá con su responsabilidad hacia su distrito escolar y determinará un curso de acción que sea consistente con sus deseos respecto a la educación de los niños de su comunidad.

Gracias a cada uno de ustedes por darse el tiempo para estudiar las propuestas y por darse el tiempo para hacer que su voz sea escuchada al votar en esta elección.

Atentamente,,



Jill Broussard

Superintendente de Escuelas del Condado de Pinal

(La publicación del Folleto Informativo es ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona, Sección 15-491. Los distritos escolares tienen orden de distribuir este folleto informativo a todos los hogares en donde resida un elector calificado dentro de un distrito escolar).

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 21 DE COOLIDGE 3 DE NOVIEMBRE, 2026

UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN DE BONOS ESPECIAL

La Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Coolidge ha convocado a una elección para seguir invirtiendo en instalaciones seguras, modernas y bien mantenidas para los estudiantes en todos los sitios escolares. Se espera que esta elección mantenga la tasa de impuestos actual de los bonos. No se espera que los bonos propuestos aumenten la tasa de impuestos y permitirán que el distrito continúe las mejoras que apoyan en forma directa a los estudiantes y a la comunidad. La elección se llevará a cabo el 3 de noviembre, 2026.

Continuación de la inversión de bonos

Los bonos escolares proporcionan financiamiento importante para mejoras de las instalaciones, transporte de estudiantes e inversiones de capital a largo plazo. Estos gastos apoyan el aprendizaje estudiantil y las oportunidades extracurriculares. Los bonos 2026 están estructurados para ayudarnos a mantener las instalaciones del distrito, modernizar los equipos, mejorar la seguridad de los estudiantes y continuar las mejoras a los ambientes académicos y deportivos por todo el distrito.

Las necesidades de mejoras de capital anticipadas de CUSD durante los próximos cinco años incluyen lo siguiente:

- Estructuras para sombra para la zona de juegos de kindergarten en la escuela West.
- Pintura interior y reemplazo de alfombras en Heartland Ranch Elementary
- Reemplazo de los autobuses amarillos a medida que la flota actual envejece
- Una flota nueva de minibuses blancos para actividades extracurriculares y necesidades de transporte estudiantil
- Mejoras de seguridad en todo el distrito, que incluye detectores de metal y detectores de cigarrillos electrónicos
- Nuevos marcadores y graderías para los campos deportivos de Coolidge Jr. High
- Construcción de un cuarto campo (sóftbol) en el complejo de béisbol/sóftbol de CHS.
- Iluminación tanto para el campo de béisbol como el de sóftbol de la categoría varsity de CHS.
- Mejoras continuas de paisajismo de las zonas de juego en la escuela West después de la pérdida de la irrigación
- Reemplazo de los equipos de cafetería, que incluye hornos y cámaras de congelación

El programa de bonos permite que el distrito siga con la mejora de los ambientes de aprendizaje, el mantenimiento de las instalaciones del distrito, el apoyo a las actividades estudiantiles y la planificación responsable de las necesidades futuras de los estudiantes y familias de Coolidge.

Requerimientos Estimados de Servicio de la Deuda e Impacto Previsto de la Tasa de Impuestos Secundaria

Tasa Promedio Prevista de Impuesto Adicional por \$100 de valor tasado: \$0.5762

(a) Año fiscal 2026/27 es preliminar según lo establecido por el Condado e incluye un crecimiento de 32.73%. Los años fiscales 2027/28 hasta e incluyendo 2031/32 suponen un crecimiento de 9.3%. Los años fiscales siguientes suponen un crecimiento de 1.86%. Incluye la tasación equivalente (in-lieu) del Proyecto Salt River.

(b) Supone fases de venta de bonos realizadas hasta el 2033, o como sea necesario para mejoras de capital, y un interés promedio anual de 5.00% para cada serie.

(c) Las tasas de impuestos se indican por \$100 del valor tasado neto limitado sobre la propiedad y excluyen ingresos y reembolsos. El año fiscal 28 incluye intereses capitalizados.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 21 DE COOLIDGE
3 DE NOVIEMBRE, 2026

IMPACTO IMPOSITIVO ESTIMADO

Las siguientes tablas muestran el costo anual y mensual estimado para los contribuyentes, incluidos el capital y el interés, en función de los diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar su aumento impositivo estimado, consulte su declaración de impuestos de la propiedad que identifica el valor tasado específico de su propiedad.

PROMEDIO ESTIMADO DE LA TASA DE IMPUESTO ANUAL
 DEL BONO POR \$100
 DE LA VALORACIÓN TASADA: \$0.5762

PROPIEDAD RESIDENCIAL
 (Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para Propósitos de impuestos (a)</i>	<i>Valor estimado</i>	<i>Costo anual promedio estimado (b)</i>	<i>Costo mensual promedio estimado (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$57.62	\$4.80
108,190 (c)	10,819 (c)	62.34	5.20

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una residencia ocupada por el propietario tasada por el Tasador del Condado en \$250,000 será \$168.09 por año durante veinticinco (25) años o \$4,202.25 de costo total. (d)

PROPIEDAD COMERCIAL
 (Tasada al 15.5% del valor) (e)

<i>Valor para Propósitos de impuestos (a)</i>	<i>Valor estimado</i>	<i>Costo anual promedio estimado (b)</i>	<i>Costo mensual promedio estimado (b)</i>
\$468,581 (c)	\$72,630 (c)	\$418.49	\$34.87
1,250,000	193,750	1,116.39	93.03

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 será de \$1,008.52 anuales durante veinticinco (25) años, o \$25,213.00 de costo total. (d)

PROPIEDAD AGRÍCOLA O VACANTE
 (Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para Propósitos de impuestos (a)</i>	<i>Valor estimado</i>	<i>Costo anual promedio estimado (b)</i>	<i>Costo mensual promedio estimado (b)</i>
\$21,880 (c)	\$3,282 (c)	\$18.91	\$1.58
75,000	11,250	64.82	5.40

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una propiedad agrícola o vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 será de \$100.85 anuales durante veinticinco (25) años, o \$2,521.25 de costo total. (d)

(a) El valor para propósitos de impuestos es el valor limitado de su propiedad como aparece en su factura de impuestos y no representa necesariamente el precio del mercado. Este valor no puede aumentar en más de un 5% con respecto al año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para las propiedades comerciales, solamente las propiedades que están tasadas localmente están sujetas a este límite.

- (b) Costo basado en el promedio estimado de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de los bonos y otras suposiciones financieras que están sujetos a cambio.
- (c) Valor promedio estimado de propiedades residenciales ocupadas por sus dueños, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según corresponda, dentro del Distrito como lo provee el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona.
- (d) Supone que la valoración neta tasada de la propiedad cambia al menor del 5% o la mitad de la tasa del valor neto tasado total del Distrito que se muestra en el calendario previsto de servicio de la deuda.
- (e) El coeficiente de tasación se reducirá gradualmente a 15.5% en el 2026 y se reducirá adicionalmente a un 15% en el año fiscal 2027 y de allí en adelante.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 21 DE COOLIDGE
3 DE NOVIEMBRE, 2026

INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Unificado Núm. 21 de Coolidge ("Distrito") está solicitando una autorización de bonos de \$39,000,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para 2026/2027 de aproximadamente \$103,714,683 y tiene un importe principal total de alrededor de \$21,971,850 en deuda de obligación general pendiente.

COSTO ESTIMADO DE LA EMISIÓN DE BONOS PARA
LOS CONTRIBUYENTES

Si la elección de bonos del 3 de noviembre de 2026 es exitosa, el Distrito anticipa vender bonos antes del año 2033. Se estima que el costo de emisión asociado con cada venta de bonos es de aproximadamente \$75,000. La tasa de interés que conllevan los bonos será determinada por las condiciones del mercado que existan en el momento de la venta, pero en ningún caso la tasa de interés máxima sobre los bonos excederá del 12% anual. Para propósitos de estimar el impacto impositivo aquí, la tasa de interés promedio se estima en 5.00%. El reembolso del principal y los intereses sobre los bonos ocurriría durante un período que no excedería de los veinte (20) años a partir de su emisión. **El costo total estimado de la autorización de bonos propuesta, incluidos el principal e interés, es de \$60,960,000.**

Los bonos se reembolsarán mediante la recaudación de un impuesto sobre la propiedad ad valorem (en latín, según el valor) de todas las propiedades gravadas dentro del Distrito.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 21 DE COOLIDGE
3 DE NOVIEMBRE DE 2026

RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL
DEL DISTRITO

ESTADO DE ARIZONA
Consejo de Supervisión
de Instalaciones Escolares



Resumen Ejecutivo del Plan de Capital

Distrito: Distrito Escolar Unificado de Coolidge
CTD: 110221

Las secciones 15-481 y 15-491 de los Estatutos Revisados de Arizona disponen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado, de conformidad con una elección para exceder la asistencia adicional del distrito para propósitos de capital o de emitir bonos financieros de clase B o bonos financieros de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar, contenga un resumen ejecutivo del plan de capital del distrito más reciente como fue presentado al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares. El siguiente resumen ejecutivo incluye la solicitud de Construcción Nueva del distrito como fue presentada en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2025, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o bajo estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2026.

Presentación de Distrito, Septiembre de 2025

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2026 al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2025 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2029, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2035. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031	AF 2032	AF 2033	AF 2034
			Espacio de 6.º a 8.º grado con capacidad para 102 estudiantes					

Revisado por el Distrito (opcional)

Los planes de capital 2027 deben presentarse al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2026. A continuación se encuentra un resumen del plan revisado que el distrito está preparando para presentarlo en esa fecha. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en que el distrito solicitará abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031	AF 2032	AF 2033	AF 2034	AF 2035
		Espacio de 6.º a 8.º grado con capacidad para 102 estudiantes						

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o Bajo Estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2026

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones aprobadas o bajo estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2026. **Los proyectos bajo estudio no tienen financiamiento asignado**, pero demuestran la necesidad prevista de instalaciones nuevas con base en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad. El financiamiento para instalaciones nuevas queda disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031	AF 2032	AF 2033	AF 2034
								Espacio de 6.º a 8.º grado con capacidad para 102 estudiantes (024N)*

*Bajo estudio para posible financiamiento futuro según los Estatutos Revisados de Arizona 41-5741(D) 2).

Revisado y aprobado por:

Callie Tyler

Firmado digitalmente por Callie Tyler
Fecha: 2026.06.28 08:21:12 07'00'

Callie Koziak Tyler, M.Ed.

Subdirectora, División de Instalaciones Escolares

Departamento de Administración de Arizona

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 21 DE COOLIDGE

3 DE NOVIEMBRE, 2026

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con los ingresos procedentes de los bonos, el costo estimado de cada mejora de capital, el promedio estimado de la tasa de impuestos anual relacionada con cada mejora de capital y el costo estimado relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar avaluada en \$100,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Costos estimados (a)	Tasa de impuestos anual promedio estimada (b)	Costo anual estimado para el propietario de una vivienda avaluada en \$100,000 (b)
Propósitos No Administrativos			
Mejoras de áreas exteriores y de los sitios (complejo de sóftbol de CHS, mejoras del campo deportivo de CJHS, iluminación del campo de sóftbol/ béisbol de CHS, laboratorio de tierras agrícolas de CHS)*	\$15,500,000	\$0.2290	\$22.90
Vehículos de transporte escolar y flota blanca	3,500,000	0.0517	5.17
Renovaciones para escuelas existentes (pintura, alfombras, trabajos de carpintería en salas de clases/baños de HLR, sombra para las zonas de juego de la escuela West, paisajismo, baños, renovaciones a CHS CTE/ ala 500, equipos de cafetería)*	17,000,000	0.2512	25.12
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$36,000,000	\$0.5319	\$53.19
Propósitos Administrativos			
Renovaciones, mejoras y modernización de los edificios existentes y sitios (incluye mejoras de seguridad y protección, detectores de cigarros electrónicos, detectores de metal, estacionamientos)*	\$3,000,000	\$0.0443	\$4.43
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$3,000,000	\$0.0443	\$4.43
TOTAL	\$39,000,000	\$0.5762	\$57.62

*Puede incluir mobiliario, tecnología y equipos.

- (a) Refleja estimaciones para la construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.
- (b) El promedio estimado de la tasa de impuestos anual y el costo anual estimado se basan en el promedio de la tasa de impuestos anual durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 21 DE COOLIDGE
3 DE NOVIEMBRE, 2026**

ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DE LOS BONOS

ARGUMENTOS A FAVOR

Como empresario local, entiendo la importancia de invertir en el futuro de nuestra comunidad. Las instalaciones seguras y modernas, además de las oportunidades educativas de calidad son esenciales para nuestros estudiantes y la salud económica a largo plazo de nuestra comunidad. Estos bonos representan una inversión en la infraestructura y recursos que apoyan el éxito de los estudiantes. Las instalaciones bien mantenidas ayudan a atraer a las familias, a retener a docentes calificados y a preparar a los estudiantes con las habilidades que necesitan para tener éxito en la fuerza laboral de hoy.

Las empresas prosperan en las comunidades que valorizan la educación. Cuando invertimos en nuestras escuelas, invertimos en valores de la propiedad, en el desarrollo económico, la preparación de la fuerza laboral y en la calidad de vida general de los residentes actuales y futuros.

Estos bonos ofrecen una oportunidad para atender las necesidades importantes de las instalaciones y para hacer mejoras que beneficiarán a los estudiantes por muchos años. El costo de demorar las inversiones necesarias a menudo resultan en gastos más altos en el futuro, ya que los edificios se deterioran y las necesidades de mantenimiento aumentan. Aliento a los electores a que revisen con cuidado los hechos y apoyen esta propuesta de bonos. Al votar A FAVOR de los bonos, podemos hacer una inversión positiva en nuestros estudiantes, nuestras escuelas y el futuro de nuestra comunidad.

Jim Garrett, Propietario
JD Garrett, Gerente General
Garrett Motors
Coolidge, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIERON ARGUMENTOS EN CONTRA.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 21 DE COOLIDGE
3 DE NOVIEMBRE, 2026**

ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS

BOLETA DE MUESTRA

PROPUESTA 415

¿Se debe autorizar al Distrito Escolar Unificado Núm. 21 de Coolidge del Condado de Pinal, Arizona (el “*Distrito*”) para emitir y vender bonos de obligación general de la cantidad principal que no excedan de \$39,000,000 para proveer dinero para los siguientes propósitos:

- construir o comprar edificios escolares;
- renovar edificios escolares;
- comprar vehículos de transporte escolar;
- adquirir por compra o arriendo terrenos escolares;
- mejorar los recintos escolares, incluidos caminos adyacentes al mismo;
- dotar a los edificios escolares con muebles, equipos y tecnología;
- liquidar las deudas generadas para los propósitos descritos aquí;
- proveer todos los servicios públicos y otros bienes de capital necesarios para la construcción y renovación de los edificios escolares y para el mejoramiento de los recintos escolares;
- pagar todos los costos de arquitectura, diseño, ingeniería, y de gestión de proyectos y de la construcción y otros costos generados en conexión con los propósitos antes expuestos; y
- pagar todos los costos legales, financieros y otros costos en conexión con la emisión de los bonos?

Los bonos devengarán interés a tasas no superiores a un 12% por año. El interés puede evidenciarse por certificados separados y será pagado el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta el vencimiento de los bonos. Los bonos, y cualquier bono que se emita para reembolsar los bonos del Distrito, pueden ser vendidos a precios que incluyan primas no mayores que los permitidos por la ley. Los bonos se pueden reembolsar mediante la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento medio ponderado inferior al 75% del vencimiento medio ponderado de los bonos que se reembolsen. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y vencerán el primer día de enero o de julio en años determinados por la Junta Directiva del Distrito. Los bonos vencerán durante un período (i) no menor a (1) año (o parte de eso) o (ii) no mayor de veinte (20) años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos.

Las mejoras de capital que se proponen financiar por medio de esta emisión de bonos excederán los estándares del estado y son adicionales a los dineros proporcionados por el estado. El Distrito Escolar Unificado Núm. 21 de Coolidge propone emitir bonos de obligación general de la Clase B por un total de \$39,000,000 para financiar mejoras de capital por sobre aquellas financiadas por el estado. Bajo el sistema de financiación de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado Núm. 21 de Coolidge tiene derecho a dineros del estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de conformidad con la ley estatal.

UN VOTO “SÍ” AUTORIZARÁ A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 21 DE COOLIDGE DEL CONDADO DE PINAL, ARIZONA, PARA EMITIR Y VENDER BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO EN LA CANTIDAD DE \$39,000,000 Y SER REEMBOLSADOS CON IMPUESTOS SECUNDARIOS SOBRE LA PROPIEDAD.

UN VOTO “NO” NO AUTORIZARÁ A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 21 DE COOLIDGE DEL CONDADO DE PINAL, ARIZONA, PARA EMITIR Y VENDER TALES BONOS DEL DISTRITO.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ	☐
APROBACIÓN DE BONOS, NO	☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto “sí” autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado Núm. 21 de Coolidge para emitir y vender bonos de mejoras escolares del Distrito en la cantidad de \$39,000,000 y ser reembolsados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto “no” no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado Núm. 21 de Coolidge para emitir y vender tales bonos del Distrito.

Información de votación importante

1. La fecha límite para el registro de electores para la Elección General que se celebrará el 3 de noviembre de 2026, es el lunes 5 de octubre, 2026.
2. La votación anticipada comienza el 7 de octubre de 2026. Si necesita solicitar una boleta electoral anticipada o una boleta electoral de reemplazo, comuníquese con la oficina del County Recorder (Registrador del Condado de Pinal) al (520) 509-3555. La fecha límite para solicitar una boleta electoral de reemplazo por correo es el viernes 23 de octubre, 2026.
3. Los centros de votación del Día de la Elección estarán abiertos el Día de la Elección desde las 6:00 a. m. a 7:00 p. m. Visite my.arizona.vote o el sitio web del departamento de Elecciones del Condado de Pinal para encontrar la ubicación de su centro de votación asignado.
4. Tenga presente que el Servicio Postal de EE. UU. no remite correo electoral. Cualquier elector calificado puede votar en persona durante la Votación anticipada hasta las 5:00 p. m. del 2 de noviembre de 2026 en uno de los siguientes centros de votación anticipada:

Sitos de Votación Anticipada y Buzones de Entrega Oficiales de Boletas Electorales		
Apache Junction Recorder's Office*	575 N. Idaho Rd, Ste. 800. Apache Junction, AZ 85119	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Casa Grande Recorder's Office*	820 E. Cottonwood Ln, Ste. A-2 Casa Grande, AZ 85122	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Florence VOTES Bldg.*	320 W. Adamsville Rd. Florence, AZ 85132	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Maricopa Recorder's Office*	19955 N. Wilson Ave, Bldg. 100 Maricopa, AZ 85139	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
San Tan Valley Recorder's Office*	31505 N. Schnepf Rd., Bldg. A. San Tan Valley, AZ 85143	M-F 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

***Las oficinas de los Registradores están abiertas hasta las 7:00 p. m. el último día de votación anticipada, viernes 30 de octubre, 2026.**

Ubicaciones Adicionales de Buzones de Entrega Oficiales de Boletas Electorales (Abiertas el 7 de octubre hasta las 7 p. m. el Día de la Elección, 3 de noviembre, 2026)		
Arizona City	County Sheriff Substation	13970 S. Sunland Gin Rd.
San Tan Valley	County Health Dept.	36235 N. Gantzel Rd.
Florence	County Recorder Office	31 N. Pinal Street, Building E
Eloy	County Public Health	302 E. 5th St.
Oracle	Justice Court	1470 N. Justice Dr.
Coolidge	Facilities Bldg.	168 S. Main St.

Para que se considere válida y sea tabulada, la boleta electoral adjunta a la declaración jurada por correo firmada, debe entregarse en la oficina del Registrador del Condado u otro oficial a cargo de las elecciones, a más tardar a las 7:00 p. m. del Día de la Elección, 3 de noviembre de 2026. Una persona solo puede manipular o devolver su propia boleta electoral o la boleta electoral de los miembros de la familia, miembros del hogar o personas a quienes les provee cuidado. Según la sección 16-1005 de los Estatutos Revisados de Arizona, es ilegal manipular o devolver la boleta electoral de cualquiera otra persona.

Además, la boleta electoral adjunta a la declaración jurada por correo firmada puede depositarse en un buzón de entrega designado antes de las 7 p. m. del Día de la Elección, martes 3 de noviembre, 2026.

A partir de 2026, el Día de la Elección los electores tendrán la opción de verificar su boleta electoral en el lugar del centro de votación. A petición del elector al momento de devolver su boleta electoral anticipada, su identificación válida se comparará con el registro electoral. Si razonablemente coinciden, su boleta electoral se timbrará con un sello de "Identidad verificada" y se podrá obviar la verificación de la firma. El elector debe estar presente para que la boleta sea verificada con identificación.

Junta electoral especial

Una solicitud para una Junta electoral especial está dirigida a los electores que están confinados a su hogar o a otra instalación. El primer día para presentar una solicitud es el domingo 2 de agosto de 2026. El último día para solicitar una Junta electoral especial es el viernes 23 de octubre, 2026 hasta las 5:00 p. m. De lo contrario, queda a criterio del Registrador conceder la solicitud. Los electores inscritos y elegibles todavía deben presentar identificación para votar.

Requisitos para votar

Para poder sufragar en esta elección, tiene que estar inscrito para votar y residir dentro de los límites del condado en o antes de la 11:59 p. m. del **lunes 5 de octubre de 2026**. Si no sabe si está calificado para votar, debe contactar al Registrador del Condado al (520) 509-3555.

Identificación del elector en el centro de votación

LOS ELECTORES QUE VOTEN EN UN CENTRO DE VOTACIÓN DEBEN PRESENTAR SU IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BOLETA ELECTORAL

LISTA 1. Tipos aceptables de identificación con la fotografía, nombre y dirección del elector. La dirección debe coincidir razonablemente con el registro del distrito (**se requiere un documento**):

- Licencia de conducir válida de Arizona
- Tarjeta de identificación válida (para no conductores) de Arizona
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida emitida por el gobierno local, estatal o federal de Estados Unidos.

Una identificación es válida, a menos que se pueda determinar en su frente que ha vencido.

LISTA 2. Tipos aceptables de identificación, sin fotografía. El elector puede presentar **dos documentos distintos que tengan el nombre y la dirección del elector**:

- Cuenta de un servicio público del elector con una fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección (puede ser la cuenta eléctrica, de gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular o de televisión por cable).
- Estado de cuenta bancaria o de una cooperativa de crédito con una fecha de no más de 90 días antes de la fecha de la elección
- Registro de vehículo válido de Arizona
- Una tarjeta de censo indígena o nativo americano
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal válida
- Tarjeta de seguro de vehículo de Arizona
- Certificado del registrador válido
- Identificación válida emitida por el gobierno local, estatal o federal de Estados Unidos.
- Cualquier correspondencia marcada "Official Election Material" (material electoral oficial). incluida una tarjeta de registro de votante

LISTA 3. Formas aceptables de identificación, una con fotografía y otra sin (**se requieren dos documentos**):

- Cualquier identificación válida con fotografía de la Lista 1 en donde la dirección no coincide con el registro del distrito, juntamente con un documento válido de la Lista 2
- Pasaporte de Estados Unidos o tarjeta pasaporte válidos y un documento válido de la Lista 2
- Identificación militar de Estados Unidos válida y un documento de la Lista 2

Otras formas de identificación que no estén en esta lista deben ser consideradas como aceptables por el oficial electoral del condado a cargo de las elecciones y deben establecer la identidad del elector.

Si el elector no proporciona identificación como se describe, al elector se le deberá emitir una boleta electoral provisional. El elector debe proporcionar una identificación al registrador del condado o a un funcionario que el Registrador del Condado considere aceptable, de

acuerdo a las instrucciones dadas en el centro de votación del Día de la Elección, para que la boleta electoral provisional sea procesada y contada.

Último día para presentar identificación: Domingo 8 de noviembre de 2026 antes de las 5 p. m.

Instrucciones para votar

Lea estas instrucciones y revise su boleta electoral completamente **ANTES** de comenzar a votar.

Cualquier marca o borrones innecesarios pueden hacer que su boleta se lea mal o sea rechazada. Si usted estropea o daña una boleta electoral anticipada, o si estaba dañada de alguna forma, puede contactar a la oficina del Registrador del Condado al (520) 509-3555 para recibir instrucciones sobre cómo obtener una boleta electoral anticipada de reemplazo.

Los centros de votación del Día de la Elección estarán abiertos el Día de la Elección desde las 6:00 a. m. a 7:00 p. m. Visite my.arizona.vote o el sitio web del departamento de Elecciones del Condado de Pinal para encontrar la ubicación de su centro de votación asignado.

1. Escoja a su(s) candidato(s) o pregunta(s) en la boleta.
2. Marque el óvalo llenándolo completamente con un BOLÍGRAFO DE TINTA NEGRA o AZUL en frente del candidato o pregunta en la boleta.

EJEMPLOS PARA MARCAR LA BOLETA ELECTORAL

CORRECTO



INCORRECTO



INCORRECTO



3. Si estropea su boleta electoral, puede:
 - a. Contactar a la Oficina del Registrador del Condado de Pinal al (520) 509-3555 para solicitar que se le envíe por correo una boleta electoral de reemplazo antes del 23 de octubre, 2026.
 - b. Ir a cualquiera de las oficinas de Registradores antes del 30 de octubre para votar mediante una boleta electoral de reemplazo en persona.
 - c. Votar el Día de la Elección, 3 de noviembre, en su centro de votación asignado. Visite my.arizona.vote o el sitio web del departamento de Elecciones del Condado de Pinal para encontrar la ubicación de su centro de votación asignado.
4. Cuando termine de emitir su voto, inserte la boleta electoral en el sobre de Declaración Jurada de Boleta por Correo y firme con su nombre en el espacio que se proporciona en el sobre. Su boleta electoral no será contada a menos que tenga su firma o, si no puede firmar, haga que la persona que lo está ayudando la llene con el nombre de él o ella (vea los requisitos en el sobre de declaración jurada). Doble y selle el sobre de Declaración Jurada de la Boleta Electoral por Correo de acuerdo a las instrucciones en el sobre.
5. El Día de la Elección es el **3 de noviembre de 2026**. Los centros de votación abren a las 6 a. m. y cierran a las 7 p. m.

Coolidge Unified School District #21
450 N. Arizona Blvd.
Coolidge, AZ 85128



PRSR STD
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT #43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.